EUROLITE 6160

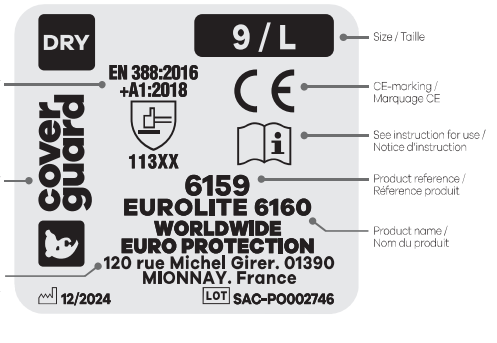
6156	6
6157	7
6158	8
6159	9
6160	10

EN 388:2016 +A1:2018

113XX
abcde

EN ISO 21420:2020

Si déconditionné, joindre une copie de cette feuille avec chaque nouveau plus petit conditionnement.
If undone, join a copy of this sheet with each new smaller packing.



FR DONNEZ OU RECYCLEZ — ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHÈTERIE
Adresses sur quefairedemesdechets.fr

WORLDWIDE EURO PROTECTION
120 rue Michel Girer. 01390 MIONNAY. France

* CTC – Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France. Notified Body No.: 0075

** https://www.coverguard-safety.com

v.20241213

FR

Le marquage CE apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles du règlement 2016/425. Les niveaux de performance ne sont garantis que sur la paume du gant. Si le niveau de la performance à la déchirure est supérieur à 0, ne pas utiliser ce gant près d'une machine en mouvement pour éviter tous risques de happement. Pas de nettoyage ni d'entretien préconisés. Les performances de conception ne peuvent pas être significativement affectées par le vieillissement lorsqu'elles sont stockées dans des conditions appropriées (humidité, température, propreté, ventilation, lumière). Contrôler le produit avant chaque utilisation. Si des défauts sont constatés, le produit doit être remplacé. Conserver dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec. Ce gant a été certifié par l'organisme notifié (voir *).
Attention : pour les gants constitués de deux ou de plus de deux couches, la classification globale ne reflète pas nécessairement la performance de la couche la plus externe. Les pictogrammes et les références aux normes ci-dessus indiquent que l'article est conforme à la ou aux normes européennes citées. Ces informations sont accompagnés si applicable des niveaux de performance obtenus par l'article selon chaque norme. Le détail est donné ci-dessous :
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasion (0-4), b = tranchage (0-5), c = déchirure (0-4), d = perforation (0-4), e = coupure TDM (A à F). X signifie que le test n'a pas été réalisé.
En ce qui concerne l'émoussage dans le cadre de l'essai de résistance à la coupure (6.2), les résultats du « Coupe Test » n'ont qu'une portée indicative, seul l'essai de résistance à la coupure au tonodynamomètre « TDM » (6.3) étant le résultat de référence déterminant la performance.
Ce modèle ne contient aucune substance à des niveaux connus ou suspectés d'affecter négativement l'hygiène ou la santé de l'utilisateur.
La déclaration de conformité est disponible sur le site internet : voir **.

EN

The CE mark on the glove represents that the glove meets the requirements of the European regulation 2016/425. The performance levels are only guaranteed on the palm. If the performance level of the tear resistance is higher than 0, then this glove should not be used near to moving machinery to avoid entanglement hazards. No cleaning or maintenance is permitted. Design performance cannot be significantly affected by aging when stored under appropriate conditions (humidity, temperature, cleanliness, ventilation, light). Check the product before each use. If defects are found, the product must be replaced. Gloves should be stored in their original packing in a cool, dry place. This glove has been certify by the notified body (see *).
WARNING: in the cases where gloves are composed with two or more layers, this will mean that the general classification does not necessarily reflect the performance of the outer layer. Pictograms and references of the standards mentioned above means that the product is in conformity with the European standards mentioned. These information are completed, if necessary, by the performances levels obtained by the equipment according each standard. The performances levels obtained by testing in accordance to each standard are given below:
EN 388:2016+A1:2018 : a = Abrasive resistance (0-4); b = cut resistance (0-5); c = tear resistance (0-4); d = puncture resistance (0-4); e = TDM cut resistance (A to F). X means not tested.
For dulling during the cut resistance test (6.2), the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test (6.3) is the reference performance result.
This model does not contain any substances at levels known or suspected of negatively affecting the user's hygiene or health.
The declaration of conformity is available on the web site : see **.

HU

A kesztyűn feltüntetett CE-jelölés megfelel a 2016/425 / EGK európai rendelet rendelkezéseinek. európai irányelvnek. A teljesítményszintek csak a tenyérrészen garantáltak. Ha a szakítási ellenállás teljesítményszintje 0-nél nagyobb, akkor ezt a kesztyűt ne használja gépek mozgó alkatrészei közelében a beakadás veszélyének elkerülése érdekében. Tisztítása vagy karbantartása tilos. A tervezési teljesítményt az öregedés nem befolyásolhatja jelentősen, ha megfelelő körülmények között tárolják (páratartalom, hőmérséklet, tisztaság, szellőzés, fény). Használat előtt vizsgálja meg a terméket. Ha bármilyen sérülést észlel, cserélje ki a terméket. A kesztyűt az eredeti csomagolásában, hűvös, száraz helyen kell tárolni. A kesztyű igazolását kiadta (lásd: *).
VIGYÁZAT: a két vagy kettőnél több rétegű kesztyűk esetében az általános besorolás nem befolyásolja szükségszerűen negatív módon a külső réteg teljesítményét. Az előzőekben említett szabvány piktogramjai és referenciái azt jelentik, hogy a termék megfelel a szóban forgó európai szabványoknak. Ezek az információk, szükség esetén, kiegészülnek az eszközre az egyes szabványok szerint érvényes teljesítményszintekkel. A részleteket lásd alább:
EN 388:2016+A1:2018 : a = dörzsölési ellenállás (0-4); b = vágási ellenállás (0-5); c = szakadási ellenállás (0-4); d = átszúródási ellenállás (0-4), e = TDM vágásvizsgálat (A és F között). Az X azt jelenti, hogy a teszt nem került elvégzésre.
A vágással szembeni ellenállás vizsgálatának (6.2) keretén belül tapasztalt kopási illetően a vágásállóságot mérő „Coupe Test" eredményei csak tájékoztató jellegűek. A teljesítmény meghatározásában referenciának kizárólag a vágással szembeni ellenállás tonodinamométerrel végzett „TDM" vizsgálatából származó eredmény számít.
Ez a modell nem tartalmaz olyan anyagokat, amelyekről ismert, vagy gyanítható an negatívan befolyásolják a felhasználó higiénidját vagy egészségét.
A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon : lásd **.

DE

Die CE-Kennzeichnung auf dem Handschuh bedeutet Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der Europäische Verordnung 2016/425. Die genannten Leistungen gelten nur für die Innenhandfläche. Bei einer Zugfestigkeit über 0 den Handschuh nicht in der Nähe einer beweglichen Maschine verwenden, um die Gefahr des Mitreißens zu vermeiden. Keine Reinigung oder Pflege. Die Konstruktionsleistung kann bei Lagerung unter geeigneten Bedingungen (Feuchtigkeit, Temperatur, Sauberkeit, Belüftung, Licht) nicht wesentlich durch Alterung beeinträchtigt werden. Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. Wenn Mängel festgestellt werden, muss das Produkt ersetzt werden. In der ursprünglichen Verpackung an einem kühlen und trockenen Ort lagern. Dieser Handschuh wurde von einer benannten Stelle (siehe *) zertifiziert.
Achtung: Bei Handschuhen mit zwei oder mehreren Lagen entspricht die angegebene Leistung nicht unbedingt der äußersten Schicht. Die Piktogramme und oben genannten Verweise auf die Normen bedeuten, dass das Produkt den Anforderungen der genannten Richtlinien entspricht. Sofern zutreffend werden diese Informationen mit Angaben zur Leistungsklasse ergänzt, die sich aus der Anwendung der Richtlinie ergeben. Diese Zusätze sind nachfolgend aufgeführt:
EN 388:2016+A1:2018 : a = Abrieb (0-4), b = Schnittfestigkeit (0-5), c = Weiterreißfestigkeit (0-4), d = Durchstichkraft (0-4), e = Schnitt TDM (A bis F). X bedeutet, dass der Test nicht durchgeführt wurde.
In Bezug auf die Entfernung des Fettgewebes im Rahmen des Tests der Einschneidebeständigkeit (6.2), haben die Ergebnisse des "Schnitttests" nur einen informativen Charakter, da nur der Test der Einschneidebeständigkeit anhand eines Tocodynamometers 'TDM' (6.3) das Referenzergebnis für die Bestimmung der Leistung liefert. »
Dieses Modell enthält keine Substanzen in Konzentrationen, von denen bekannt ist oder vermutet wird, dass sie die Hygiene oder Gesundheit des Anwenders negativ beeinflussen.
Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Webseite : **.

ES

El marcado CE en el guante indica la conformidad con los requisitos básicos del regulación europea 2016/425. Los niveles de eficacia se garantizan solo en la palma del guante. Si el nivel de resistencia al rasgado es superior a 0, no utilice este guante cerca de una máquina en movimiento para evitar los riesgos de enganche.
No efectuar una limpieza o mantenimiento preconizados. El rendimiento del diseño no puede verse afectado significativamente por el envejecimiento cuando se almacena en condiciones adecuadas (humedad, temperatura, limpieza, ventilación, luz). Compruebe el producto antes de cualquier uso. Si percibe algún daño el producto tendrá que sustituirse. Consérvese en su embalaje original en un lugar fresco y seco. Este guante ha sido certificado por el organismo acreditado (ver *).
Atención: para los guantes constituidos de dos o más de dos capas, la clasificación global no refleja necesariamente la resistencia de la capa más externa. Los pictogramas y las referencias a las anteriores normas indican que el artículo es conforme a la o las normas europeas citadas. Estas informaciones se acompañan si es aplicable de los niveles de resistencia obtenidos por el artículo según cada norma. Encontrará su detalle a continuación:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasión (0-4), b = corte (0-5), c = rasgado (0-4), d = perforación (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que no se ha realizado la prueba.
En cuanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro 'TDM' (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento.
Este modelo no contiene ninguna sustancia a niveles conocidos o sospechosos de afectar negativamente a la higiene o la salud del usuario.
La declaración de conformidad está disponible en el sitio web : vea **.

IT

La marcatura CE apposta su questo guanto significa conformità con i requisiti essenziali del Regolamento Europeo 2016/425. I livelli di performance sono garantiti solamente per il palmo del guanto. Qualora il livello di resistenza allo strappo sia superiore a 0, evitare l'utilizzo di questo guanto in prossimità di macchine in movimento, per evitare qualsiasi rischio d'intrappolamento. Nessuna pulizia o manutenzione. Le prestazioni di progettazione non possono essere influenzate in modo significativo dall'invecchiamento se conservate in condizioni adeguate (umidità, temperatura, pulizia, ventilazione, luce). Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Se si dovesse notare un danno, il prodotto dovrà essere sostituito. Conservare i guanti nella confezione originale, in un luogo fresco e asciutto. Questo guanto è stato certificato dall'ente notificato (vedere *).
Attenzione: per quanto riguarda i guanti formati da due o più strati, la classificazione globale non rispecchia necessariamente la performance dello strato più esterno. I pittogrammi e i riferimenti alle normative sopra indicati indicano che l'articolo è conforme alla o alle normative europee citate. Tali informazioni sono accompagnate, se applicabile, dai livelli di performance ottenuti dall'articolo, in base a ogni singola norma. Riportiamo di seguito i relativi dati:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasione (0-4), b = taglio (0-5), c = strappo (0-4), d = foratura (0-4), e = taglio TDM (da A a F). X significa che il test non è stato eseguito.
Per quanto riguarda l'attrito nell'ambito del test di resistenza al taglio (6.2), i risultati del "Test di taglio" non sono stati di portata indicativa, solo il test di resistenza al taglio con tonodinamometro "TDM" (6.3) ha prodotto risultato di riferimento per determinare le prestazioni.
Questo modello non contiene sostanze a livelli noti o sospettati di influire negativamente sull'igiene o sulla salute dell'utente.
La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito internet : vedere **.

PT

A marcação CE desta luva significa conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento Europeu 2016/425. Os níveis de desempenho só são garantidos na palma da luva. Se o nível de resistência ao rasgo for superior a 0, não utilizar a luva nas proximidades de uma máquina em movimento para evitar o risco de ficar preso. Não é necessária limpeza nem manutenção. O desempenho do projeto não pode ser significativamente afetado pelo envelhecimento quando armazenado em condições adequadas (umidade, temperatura, limpeza, ventilação, luz). Verifique o produto antes de qualquer utilização. Se for notado algum dano, o produto terá de ser substituído. Conservar na embalagem original num local fresco e seco. Esta luva foi certificada pelo organismo notificado (ver *).
Atenção: para as luvas compostas por duas ou mais camadas, a classificação global não reflecte necessariamente o desempenho da camada mais externa. Os pictogramas e as referências às normas acima indicam que o artigo está em conformidade com a norma ou as normas europeias citadas. Estas informações são acompanhadas, se aplicável, por níveis de desempenho obtidos pelo artigo de acordo com cada norma. São fornecidos abaixo detalhes:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasão (0-4), b = corte (0-5), c = rasgo (0-4), d = perfuração (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que o teste não foi realizado.
Relativamente à remoção no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do "Corte de Teste" foram apenas indicativos. Apenas o teste de resistência ao corte com tonodinanómetro "TDM" (6.3) deu um resultado de referência para o desempenho.
Este modelo não contém quaisquer substâncias em níveis conhecidos ou suspeitos de afetar negativamente a higiene ou a saúde do utilizador.
A declaração de conformidade está disponível no website : ver **.

DK

CE-mærkningen på handsken betyder overensstemmelse med de væsentlige krav i den europæiske forordning 2016/425. Ydelsesniveauerne er kun garanteret for handskens håndflade. Hvis rivningsydelsen er højere end 0, skal man ikke bruge handsken tæt ved en maskine i bevægelse for at undgå risiko for at blive revet med. Ingen rengøring eller vedligeholdes er foreskrevet. Designydelsen kan ikke påvirkes væsentligt af ældning, når den opbevares under passende forhold (fugtighed, temperatur, renlighed, ventilation, lys). Tjek produktet før hver brug. Hvis der observeres nogen skader, skal produktet udskiftes. Opbevares i sin originale emballage på et køligt og tørt sted. Denne handske er blevet godkendt af (se *).
Vigtigt: For handsker, der består af to eller flere end to lag, gælder den globale certificering ikke nødvendigvis ydelsen for det yderste lag. Piktogrammerne og referencerne til standarderne herover angiver, at produktet er i overensstemmelse med de nævnte europæiske normer. Disse oplysninger medfølger, såfremt de er gældende for ydelsesniveauet, der er opnået af produktet ifølge hver norm. Detaljer findes i det følgende:
EN 388:2016+A1:2018 : a = slibning (0-4), b = skæring (0-5), c = rivning (0-4), d = hulning (0-4), e = cut TDM (A til F). X betyder, at testen ikke er blevet gennemført.
Med hensyn til uskarphed inden for rammerne af test af modstandsdygtighed overfor snit (6.2), har resultaterne af "Skære Tester" kun et vejledende omfang, idet kun skæring ved tonodynamometer «TDM« (6.3) har givet et resultatgrundlag til bestemmelse af ydeevnen.
Denne model indeholder ingen stoffer i niveauer, der er kendt eller mistænkt for at påvirke brugerens hygiejne eller helbred negativt.
Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på internetsiden : se **.

NL

De op de handschoen aangebrachte CE-markering verwijst naar de naleving van de essentiële eisen van van de Europese Verordening 2016/425. De prestatieniveaus worden enkel gegarandeerd op de handpalm. Indien de scheurweerstand meer dan 0 bedraagt, mag u deze handschoen niet gebruiken vlakbij een machine in beweging. Zo vermijdt u het risico op vastnaken. Geen reiniging of onderhoud nodig. De ontwerpprestaties kunnen niet significant worden beïnvloed door veroudering wanneer ze onder de juiste omstandigheden worden bewaard (vochtigheid, temperatuur, reinheid, ventilatie, licht). Controleer het product vóór elk gebruik. Als schade wordt opgemerkt, moet het product moet worden vervangen. Bewaren in oorspronkelijke verpakking op een koele en droge plaats. Deze handschoen werden erkend door de bevoegde instanties (zie *).
Opgelet: voor handschoenen die bestaan uit twee of meer lagen, duidt de globale classificatie niet noodzakelijk op de prestatie van de buitenste laag. De pictogrammen en verwijzingen naar normen hierboven geven aan dat het product voldoet aan de vermelde Europese norm(en). Deze informatie wordt, indien nodig, vergezeld van de door elke norm aan het product toegekende prestatieniveaus. Meer informatie hieronder:
EN 388:2016+A1:2018 : a = afsluiten (0-4), b = snijden (0-5), c = scheuren (0-4), d = perforeren (0-4), e = snede TDM (A tot F). X betekent dat de test niet uitgevoerd is.
Wat de verwikkeling in het kader van van weerstandstest van de snede betreft(6.2) zijn de resultaten van de "Snijtest" slechts indicatief. Alleen de weerstandstest met een snede met een tonodynamometer "TDM" (6.3) is het referentieresultaat die de prestatie bepaalt.
Dit model bevat geen stoffen in hoeveelheden waarvan bekend is of vermoed wordt dat ze de hygiëne of gezondheid van de gebruiker negatief beïnvloeden.
De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website : zie**.

SV

Handskens CE-märkning innebär att den överensstämmer med i den europeiska förordningen 2016/425. Prestandanivåerna garanteras endast på handskens handflata. Om hållfasthetens nivå överstiger 0 ska inte handsken användas nära en maskin i rörelse för att undvika risker för trassling. Inga rengöringar eller underhåll rekommenderas. Designprestanda kan inte påverkas nämnvärt av åldrande när den förvaras under lämpliga förhållanden (fuktighet, temperatur, renlighet, ventilation, ljus). Granska produkten före varje användning. Om skador upptäcks, då måste produkten bytas ut. Förvaras i originalförpackningen på en sval och torr plats. Den här handsken har certifierats av det anmälda organet (se *).
Varning: för handskar som består av två eller flera lager återspeglar inte den totala klassificeringen nödvändigtvis prestandan på det yttersta lagret. Symbolerna och referenserna till standarder nedan anger att artikeln överensstämmer med de angivna europeiska standarderna. Denna information kompletteras, om tillämpligt, med prestandanivåerna som uppnås av artikeln enligt varje standard. Ytterligare information ges nedan.
SS EN 388:2016+A1:2018 : a = nötning (0-4), b = skärning (0-5), c = nivållfasthet (0-4), d = perforering (0-4), e = skärning TDM (A till F). X betyder att testet inte har genomförts.
När det gäller avtrubbning i skärmotståndstestet (6.2) är resultatet av "Test Cup" endast vägledande, endast testet för skärmotstånd till tonodynamometer "TDM" (6.3) är referensresultatet som bestämmer prestanda.
Denna modell innehåller inga ämnen i nivåer som är kända eller misstänks påverka användarens hygien eller hälsa negativt.
Deklarationen om överensstämmelse finns på webbplatsen : se **.

FI

Tässä käsineessä oleva CE-merkintä tarkoittaa sitä, että eurooppalaisesta asetuksesta 2016/425 olennaisia vaatimuksia noudatetaan. Teholuokat taataan vain käsineen kämmenpuolella. Jos repeytymisluujuuden teholuokka on yli 0, älä käytä käsinettä liikkuvan laitteen lähellä välttääksesi käsineen joutumisen laitteen sisälle. Ei vaadittuja puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä. Ikäänty minen ei vai voikuttaa merkittävästi suunnittelun suorituskykyyn, kun sitä säilytetään asianmukaisissa olosuhteissa (kosteus, lämpötila, puhtaus, ilmanvaihto, valo). Tarkista tuote ennen käyttöä. Jos vahinkoja on havaittavissa, tuote on korvattava uudella. Säilytä käsineet niiden alkuperäisessä pakkauksessa raikkaassa ja kuivassa paikassa. Käsine on ilmoitettun laitoksen sertifioima (katso *).
Huomio: jos käsineet koostuvat vähintään kahdesta kerroksesta, yleinen luokitus ei välttämättä ilmaise ulomman kerroksen teholuokkaa. Yllä mainittujen normien kuvat ja viitenumerot merkitsevät, että tuote on mainittujen eurooppalaisten normien mukainen. Näitä tietoja täydennetään tarvittaessa tuotteelle myönnetyillä, jokaisen normin mukaisilla teholuokilla. Yksityiskohtaiset tiedot löytyvät alta:
EN 388:2016+A1:2018 : a = hankaulujuus (0-4), b = viiltosuoja (0-5), c = repeytymislujuus (0-4), d = puhkaisulujuus (0-4), e = cut TDM (A-F). X ilmoittaa, ettei testiä ole tehty.
Mitä vaahdon poistoon leikkauslujuustestissä (6.2) tulee, "leikkaustestin" tulokset ovat vain suuntaa antavia. Vain tonodynamometrin "TDM" leikkauslujuustestin (6.3) tulos antaa viittaita suorituskyvystä.
Tämä malli ei sisällä aineita, joiden tiedetään tai epäillään vaikuttavan negatiivisesti käyttäjän hygieniaan tai terveyteen.
Vaatimustenmukaisuusvaatimus on saatavilla internetsivulla : katso **.

SK

Označenie CE na tejto rukavici znamená, že výrobok vyhovuje požiadavkám smernice EÚ 2016/425. Úroveň zodpovedajúcej výkonnosti je zaručená iba na dlani. Ak je úroveň výkonnosti v odolnosti voči roztrhnutiu vyššia ako 0, nepoužívajte túto rukavicu v blízkosti pohybujúcej sa časti stroja, aby nevznikło nebezpečenstvo zachytenia. Nevyžaduje čistenie ani údržbu. Konštrukčný výkon nemôže byť vyznamne ovplyvnený starnutím pri skladovaní vo vhodných podmienkach (vlhkosť, teplota, čistota, vetranie, svetlo). Výrobok pred použitím skontrolujte. Výrobok je nutné v prípade akéhokolvek poškodenia vymenit. Mala by sa skladovat v originálnom balení na chladnom a suchom mieste. Táto rukavica má certifikát od (pozri *).
UPOZORNENIE: pri rukaviciach s dvomi alebo viac ako dvomi vrstvami všeobecná klasifikácia nemusí nevyhnutne zodpovedať výkonnosti vonkajšej vrstvy. Piktogramy a odkazy na vyššie uvedené normy znamenajú, že výrobok je v súlade s uvedenými európskymi normami. Tieto informácie sú v prípade potreby doplnené o úrovne výkonnosti získané zariadením podľa každej normy. Podrobnosti sú uvedené nižšie:
EN 388:2016+A1:2018 : a = Odolnosť voči oderu (0-4); b = odolnosť voči prerezaniu (0-5); c = odolnosť voči roztrhnutiu (0-4); d = odolnosť voči prepichnutiu (0-4), e = rez pomocou TDM (A až F). X znamená, že test nebol uskutočnený.
Pokiaľ ide o otupovanie v rámci testu odolnosti proti prerezaniu (6.2), výsledky „rezovej skúšky" sú len orientačného rozsahu s tým, že iba výsledok testu odolnosti proti prerezaniu pomocou tomodynamometra „TDM" (6.3) je referenčným pre určenie výkonu.
Tento model neobsahuje žiadne látky v množstvách, o ktorých je známe alebo existuje podozrenie, že negatívne ovplyvňujú hygienu alebo zdravie používateľa.
Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webovej stránke : pozri **.

PL

Oznakowanie CE umieszczone na tej rękawicy oznacza zgodność z zasadniczymi wymogami rozporządzenia europejskiego 2016/425. Gwarantuje się właściwą ochronę wyłącznie dłoni. Jeśli odporność na rozdarcie jest wyższa niż 0, nie używać tej rękawicy w pobliżu ruchomych części maszyn, by uniknąć zagrożenia wciągnięcia.
Nie wymagają czyszczenia ani konserwacji. Starzenie nie ma znaczącego wpływu na wydajność projektu, jeśli jest przechowywane w odpowiednich warunkach (wilgotność, temperatura, czystość, wentylacja, światło). Przed użyciem sprawdź produkt, w przypadku jego uszkodzenia, podlega on wymianie. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, suchym miejscu. Rękawica ma certyfikat od (zob. *).
OSTRZEŻENIE: w przypadku rękawic co najmniej dwuwarstwowych, ich ogólna klasyfikacja nie zapewnia spełnienie norm przez warstwę zewnętrzną. Piktogramy i odwołania do powyższych norm oznaczają, że produkt jest zgodny z podaną normą Unii Europejskiej. W razie konieczności, informacje te można poszerzyć o poziomy sprawności urządzeń podane w każdej normie. Parametry techniczne:
EN 388:2016+A1:2018 : a = odporność na ścieranie (0-4); b = wytrzymałość na cięcie (0-5); c = odporność na rozdarcie (0-4); d = odporność na przebicie (0-4), e = cięcie TDM (od A do F). X oznacza, że test nie został przeprowadzony.
Odnośnie do zewnętrznego tłuszczu w teście odporności na cięcie (6.2), wyniki „testu cięcia" są raczej orientacyjne, jedynie badanie odporności na cięcie tonodynamometrem „TDM" (6.3) daje podstawę do określenia charakterystyki roboczej.
Model ten nie zawiera żadnych substancji w stężeniach znanych lub podejrzewanych o negatywny wpływ na higienę lub zdrowie użytkownika.
Deklaracja zgodności zamieszczona jest na stronie internetowej, patrz : **.

LV

EK (EIROPAS KOMISIJAS) apzīmējums uz cimda otbilst Eiropas regulu 2016/425 būtiskām prasībām. Ekspluatācijas raksturlielumi ir garantēti tikai attiecībā uz delnu. Ja ekspluatācijas raksturlielumu līmenis attiecībā uz nodilumizturību ir augstāks nekā 0, neizmantojiet šo cimdu mašīnos kustošo daļu tuvumā, lai novērstu ierausšanas riskus. Neveikt tīrīšanu un apkopi. Novecošana nevar būtiski ietekmēt konstrukcijas veiktspēju, ja to uzglabā atbilstošos apstākļos (mitrums, temperatūra, tīrība, ventilācija, gaisma). Pārbaudiet produktu pirms lietošanas. Ja ir ievērots jebkāds bojājums, produkts ir jānomaina. Izstrādājums pirms un pēc tā lietošanas jāuzglabā tā oriģinālajā iepakojumā, vēsā un sausā vietā. So cimdu sertificējis (skat. *).
BRĪDINĀJUMS: attiecībā uz cimdiem, kas izgatavoti no vairāk nekā divām kārtām, vispārīgā klasifikācija ne vienmēr pasiktina ārējās kārtas ekspluatācijas īpašības. Piktogrammas un atsauces uz iepriekš minētajiem standartiem nozīmē, ka izstrādājums atbilst norādītajiem Eiropas standartiem. Šī informācija, ja nepieciešams, ir papildināma ar iekārtu ekspluatācijas raksturlielumiem atbilstoši katram standartam. Turpmāk sniegta detalizēta informācija:
EN 388:2016+A1:2018 : a = izturība pret berzi (0-4); b = izturība pret iegriezumu (0-5); c = nodilumizturība (0-4); d = izturība pret caurduršanu (0-4), e = TDM griezums (A līdz F). X nzīmē, ka tests nav veikts.
Attiecībā uz zemādas tauku atdalīšanu griezuma (6.2.) pretestības testa ietvaros, "Griezuma testa" rezultātiem ir tikai informatīva nozīme, tikai tonodinamometra "TDM" griezuma pretestības (6.3) kritēriji nosaka izpildes rezultātus.
Šis modelis nesatur vielas, kuru līmenis ir zināms vai par kuru ir aizdomas, ka tas negatīvi ietekmē lietotāja higiēnu vai veselību.
Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē : skatīt **.

SL

Oznaka CE na rokavici pomeni, da so zahteve evropske direktive 2016/425 upoštevane. Ravni učinkovitosti so zagotovljene le na dlani. Če je raven učinkovitosti odpornosti na trganje višja od 0, rokavic ne uporabljate v bližini premikajočih se delov naprave, saj vam lahko roko potegne v napravo. Brez čiščenja ali vzdrževanja.
Staranje ne more bistveno vplivati na zmogljivost oblikovanja, če je shranjeno, v ustreznih pogojih (vlažnost, temperatura, čistoča, prezračevanje, svetloba). Preverite izdelek pred vsako uporabo. Če opazite poškodbe je potrebno izdelek zamenjati. Izdelek hranite v originalni embalaži na hladnem in suhem mestu. Rokavica je certificirana s strani (glej *).
OPOZORILO: Pri rokavicah iz dveh ali več plasti, ni nujno, da se splošna klasifikacija prenese na učinkovitost zunanje plasti. Piktogrami in reference na standarde, ki so omenjeni zgoraj, prikazujejo, da je izdelek v skladu z omenjenimi evropskimi standardi. Te informacije dopolnjujejo ravni učinkovitosti, pridobljene z opremo glede na posamezen standard. Podrobnosti so podane spodaj:
EN 388:2016+A1:2018 : a= odpornost na razjede (0-4); b= odpornost na reze (0-5); c=odpornost na trganje (0-4); d= prebodna trdnost (0-4), e = rez TDM (A do F). X pomeni, da preizkus ni bil izveden.
Kar zadeva odstranjevanje maha v okviru preskusa odpornosti pri rezanju (6.2), so rezultati "preskusa rezanja" navedeni samo informativno, pri čemer samo preskus odpornosti pri rezanju s tonodinamometrom "TDM" (6.3) zagotavlja referenčni rezultat, ki določa zmogljivost.
Ta model ne vsebuje nobenih snovi v ravneh, za katere je znano ali se sumi, da negativno vplivajo na higieno ali zdravje uporabnika.
Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani : glej **.

RU

Маркировка CE на перчатке означает соответствие основным требованиям Европейского регламента 2016/425. Уровень эффективности гарантирован только для той части изделия, защищающей ладонь пользователя. Если показатель стойкости к разрыву больше 0, не использовать перчатки рядом с вращающимися станками во избежание затягивания изделия. Особых рекомендаций по чистке и уходу за перчатками нет. На производительность конструкции не может существенно повлиять старение при хранении в соответствующих условиях (влажность, температура, чистота, вентиляция, свет). Проверяйте продукт перед любым использованием. Если замечено какое-либо повреждение, продукт должен быть заменен. Хранить в оригинальной упаковке в сухом и прохладном месте. Данные перчатки сертифицированы уполномоченным органом (см. *).
Внимание: для перчаток, состоящих из двух и более слоёв, общая классификация не обязательно отражает характеристики верхнего слоя. Пиктограммы и ссылки на стандарты, приведённые ниже, указывают на то, что изделие соответствует европейским требованиям. На ряду с данной информацией указывается уровень эффективности каждого изделия в соответствии с каждым стандартом. Подробная информация приведена ниже:
EN 388:2016+A1:2018 : a = стойкость к истиранию (0-4), b = стойкость к прорезу (0-5), c = стойкость к разрыву (0-4), d = стойкость к проколу (0-4), e = испытание пореза на TDM (от A до F). X означает, что испытание проводилось.
Что касается затупления в рамках испытания на сопротивление порезу (6.2), результаты «Тестового пореза" являются только ориентировочными; при этом только тест сопротивления порезу на тонодинамометре «TDM» (6,3) обеспечивает референтный результат, определяющий рабочие характеристики.
Эта модель не содержит никаких веществ в количествах, известных или подозреваемых в негативном влиянии на гигиену или здоровье пользователя.
Декларация соответствия доступна на сайте : см. **.

ET

CE-märgis kindal tähistab vastavust Euroopa Liidu määrusega 2016/425 põhinõuetele. Toimivustase on tagatud vaid pihupiirkonnas. Kui rebenemiskindluse toimivustase on üle 0, siis ärge kasutage neid kindaid masina liikuvate osade läheduses, et vältida takerdumist. Pole vaja puhastada või hooldada. Vananemine ei saa olsiani jõudlust oluliselt mõjutada, kui seda hoitakse sobivates tingimustes (niiskus, temperatuur, puhtus, ventilatsioon, valgus). Kontrollige toodet enne igat kasutuskorda. Kui märkate kahjustusi, tuleb toode välja vahetada. Tuleb hoida nende originaalpakendis ning külmas ja kuidas kohas. Need kindad on sertifitseerinud (vt *).
HOIATUS: kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei näita üldine klassifikatsioon välimise kihi vastupidavust. Eespool toodud piktogrammid ja viited standarditele tähendavad, et toode vastab mainitud Euroopa standarditele. See teave on terviklik, kui lisada varustuse sooritustase vastavalt igale standardile. Andmed on järgmised:
EN 388:2016+A1:2018 : a=kulumiskindlus (0-4); b=perforatsioonikindlus (0-5); c=rebenemiskindlus (0-4); d=sisselõikekindlus (0-4), e = corte TDM (A a F). X tähendab, et test ei ole läbitud.
En cuanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro 'TDM' (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del renadimiento.
See mudel ei sisalda aineid, mille tasemel on teadaolevalt või kahtlustatavasti negatiivset mõju kasutaja hügieenile või tervisele.
Vastavusdeklaratsiooni leiate veebilehelt : **.

CZ

Rukavice nese označení CE, což znamená, že výrobek odpovídá základním požadavkům evropské evropského nařízení 2016/425. Výkonnostní úroveň je zaručena pouze u dlaňové části. Pokud je výkonnostní úroveň odolnosti proti roztržení vyšší než 0, nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohybujících se částí stroje, aby nedošlo k zamotání. Nevyžadují čištění ani údržbu. Konstrukční výkon nemůže být významně ovlivněn stárnutím při skladování za vhodných podmínek (vlhkost, teplota, čistota, větrání, světlo). Doporučujeme produkt před každým použitím zkontrolovat. V případě poškození produkt vyměňte. Rukavice by měly být skladovány v originálním balení na chladném a suchém místě. Tyto rukavice byly certifikovány (viz *).
UPOZORNĚNÍ: U rukavic se dvěma nebo více vrstvami nemusí být v obecné specifikaci nezbytně udána výkonnost vnější vrstvy. Výše uvedené symboly a odkazy na normy znamenají, že výrobek splňuje uvedené směrnice Evropské unie. Tyto informace mohou být v případě potřeby doplněny o získané výkonnostní úrovně vybavení v souladu s každou normou. Podrobnosti jsou uvedeny níže:
EN 388:2016+A1:2018 : a = odolnost proti odírání (0-4); b = odolnost proti prořezu (0-5); c = odolnost proti natržení (0-4); d = odolnost proti propíchnutí (0-4), e = vypnutí TDM (A až F). X znamená, že test nebyl proveden.
Pokud jde o tupení v testu odolnosti proti řezu (6.2), výsledky "zkoušky řezu" jsou pouze orientační, protože odolnost proti řezu tonodynamometrem "TDM" (6.3) je referenční výsledek, určující výkon.
Tento model neobsahuje žádné látky v množstvích, o kterých je známo nebo existuje podezření, že negativně ovlivňují hygienu nebo zdraví uživatele.
Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách : viz **.

TR

Bu eldivenin üzerindeki CE işareti, onun 2016/425 Avrupa Yönetmeliği temel gerekliliklerine uygunluğu göstermektedir. Taahhüt edilen performans düzeyi sadece eldivenin avuç içi kısmı için geçerlidir. Eğer yırtılmaya karşı performans düzeyi 0'dan yüksekse, takılma riskini ortadan kaldırmak için bu eldiveni hareketli makinelerin yakınında kullanmayınız. Temizlik ve bakım gerektirmez. Tasarım performansı, uygun koşullar altında (nem, sıcaklık, temizlik, havalandırma, ışık). Ürünü kullanmadan önce control edin, eğer herhangi bir zarar görmüsse değiştirilmelidir. Eldivenler orijinal ambalajında serin ve kuru bir yerde saklanmalıdır. Bu eldiven belirtilen kurum (bakınız *) tarafından tasdik edilmiştir.
Dikkat: İki veya daha fazla katmandan oluşan eldivenler için siniflandirma en dış katmanın performansını yansıtmayabilir. Aşağıdaki işaret ve referanslar, bu ürünün belirtilen Avrupa standardına veya standartlarına uygun olduğunu gösterir. Bu bilgilere, eğer varsa her bir standart için üründen alınabilecek performans düzeyi de eklenmiştir. Ayrıntılar aşağıda verilmiştir:
EN 388:2016+A1:2018 : a = aşınma (0-4), b = kesme (0-5), c = yırtılma (0-4), d = delinme (0-4), e = TDM kesimi (A'dan F'ye). X, testin gerçeklestirilmediğini gösterir.
Kesilme direnci testi (6.2) çerçevesinde kârleşmeye ilişkin olarak, « Kes Testi » sonuçları belirtici aralığı taşımakta ve sadece « TDM » (6.3) cinsziyla kesme direncine yapılan test performansı referans sonucu olacaktır.
Bu model, kullanıcının hijyenini veya sağlığını olumsuz yönde etkilediği bilinen veya şüphelenilen seviyelerde herhangi bir madde içermez.
Uygunluk beyanını web sitesinde bulabilirsiniz : bkz **.

LT

CE ženklas ant šių pirštinių reiškia, kad jos atitinka Europos 2016/425 reikalavimus. Garantuojamas tik jų delno veiksmingumo lygis. Jeigu atsparumo plyšimui veiksmingumo lygis yra didesnis nei 0, nenaudokite šių pirštinių greta judančių mašinos dalių, kad išvengtumėte įsipainiojimo pavojų. Jų negalima valyti ir atlikti jų priežiūros. Senėjimas negali turėti didelės įtakos projektiniam našumui, kai jis laikomas tinkamomis sąlygomis (drėgmė, temperatūra, švara, ventiliacija, šviesa). Prieš naudojimą, gaminį patikrinti. Pastebėjus kokių nors sugadinimų, gaminį pakeisti kitu. Laikykite originalioje pakuotėje, vėsioje ir sausoje vietoje. Šias pirštines patvirtino (žr. *).
ĮSPĖJIMAS: pirštinės yra gaminamos dviejų ar daugiau sluoksnių, bendras skirstymas nebūtinai parodo išorinio sluoksnio savybes. Piktogramos ir nuorodos į minėtus standartus reiškia, kad gaminys atitinka minėtus Europos standartus. Ši informacija yra pateikiama, jeigu reikia, pagal įrangos veikimo lygius pagal kiekvieną standartą. Duomenys pateikiamo toliau:
EN 388:2016+A1:2018 : a=atsparumas nusidėvėjimui (0-4); b=atsparumas įpjovimui (0-5); c= atsparumas plyšimui (0-4); d=atsparumas dilimui (0-4), e = įpjovimas TDM (A–F). X reiškia, kad tyrimas nebuvo atliktas.
Dėl atšipinimo atliekant atsparumo įpjovimui bandymą (6.2): „įpjovimo bandymo" rezultatai yra orientacinio pobūdžio ir tik rezultatai, gauti atliekant įpjovimo atsparumo bandymą tonodinamometru (TDM) (6.3) yra laikomi efektyvumo rodikliu.
Šiame modelyje nėra jokių medžiagų, kurių kiekis, kaip žinoma ar įtariama, gali neigiamai paveikti vartotojo higieną ar sveikatą.
Atbilstības deklarāciju ir pieejama tīmekļa vietnē : skatīt **.

HR

Oznaka CE na rukavici označava sukladnost s bitnim zahtjevima Europske uredbe 2016/425. Razine izvedbe su zajamčene samo na dlanu. Ako je razina otpora na trošenje veća od 0, nemojte koristiti ovu rukavicu u blizini pokretnog dijela stroja kako biste izbjegli opasnost od zahvatanja. Nije potrebno čišćenje ili održavanje.
Starenje ne može značajno utjecati na performanse dizajna kada se čuva u odgovarajućim uvjetima (vlaga, temperatura, čistoća, ventilacija, svjetlost). Provjerite proizvod prije svake uporabe. Primijetite li bilo kakvo oštećenje, proizvod se mora zamijeniti. Rukavice se trebaju čuvati u svom originalnom pakovanju na hladnom i suhom mjestu. Ova rukavica je ovjerena od strane (vidi *).
UPOZORENJE: za rukavice izrađene od dva ili više slojeva, opća klasifikacija se ne odnosi nužno na izvedbu vanjskog sloja. Piktogrami i reference gore navedenih standarda označavaju da je proizvod u skladu s navedenim europskim standardima. Ovi podaci su kompletni, a po razinama izvedbi odgovarajuću standardima za dotičnu opremu. Pojedinosti:
EN 388:2016+A1:2018 : a = otpor na brušenje (0-4), b = otpor na rezanje (0-5), c = otpor na habanje (0-4), d = otpor na bušenje (0-4), e = rez TDM (A do F). X znači da testiranje nije provedeno.
Što se tiče otupljivanja u okviru testova otpornosti na rezove (6.2), rezultati "Testa reza" imaju samo indikativno značenje, a jedino ispitivanje otpora na rezove u tonodinamometru "TDM" (6.3) daje rezultat koji ima određujuću referencu za izvedbu.
Ovaj model ne sadrži nikakve tvari u razinama za koje se zna ili se sumnja da negativno utječu na higijenu ili zdravlje korisnika.
Izjava o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici : vidi **.

AR

تمثل علامة CE الموجودة على القفاز أن القفاز يفي بمتطلبات اللائحة الأوروبية 425/2016. مستويات الأداء مضمونة فقط على راحة اليد. إذا كان مستوى أداء مقاومة التمزق أعلى من 0 ، فلا ينبغي استخدام هذا القفاز بالقرب من الآلات المتحركة لتجنب مخاطر التشابك. لا يسمح بالتنظيف أو الصيانة. لا يمكن أن يتأثر أداء التصميم بشكل كبير بالشيخوخة عند تخزينه في ظل ظروف مناسبة (الرطوبة ودرجة الحرارة والنظافة والتهوية والضوء). تحقق من المنتج قبل كل استخدام. إذا تم العثور على عيوب ، فيجب استبدال المنتج. يجب تخزين القفازات في عبواتها الأصلية في مكان بارد وجاف. تم اعتماد هذا القفاز من قبل الهيئة المبلغ عنها (انظر *).
هام جدا: القفازات مصنوعة من اثنين أو أكثر من طبقتين، والتصنيف العام لا يعكس بالضرورة أداء الطبقة الخارجية. رموز وإشارات المعايير المذكورة أعلاه تشير إلى أن المنتج يتفق مع المعايير الأوروبية المذكورة. يتم تحقيق مستوى الأداء المنصوص عليه في كل مادة و حسب كل معيار إذا تم تطبيق المعلومات المرافقة و هذا حسب التفاصيل الآتية :

علامة أكس (س) تعني إن الاختبار لم يتم (F الى A) قطع يو دي اف = ج- 4) ، ا-4)، د = الانثقاب (ا-5)، ه = القطع(ا: ا-4)، ب = التقطيع(ا: ا-5) وفيما يتعلق بفقدان الحدة في الجزء الخارجي من اختبار مقاومه القطع (6.2)، وتتبع "اختبار القص " فانها ذات تأثير استرشادي، وحدة اختبار مقاومة القطع باستخدام (ا تونو بينامو "تي دي اف" (6.3) هو المعلوم بأ نتيجة مرجعية لتعيين الكفاءة.

لا يحتوي هذا النموذج على أي مواد بمستويات معروفة أو مشتبه في أنها تؤثر سلبا على نظافة المستخدم أو صحته.

ن بيان المطابقة متوفر على الموقع الإلكتروني التالي: أنظر **

RO

Marcajul CE de pe mănușă semnifică conformitatea cu cerințele esențiale din Regulamentul european 2016/425. Nivelele de performanță sunt garantate doar pentru palmă. Dacă nivelul de performanță al rezistenței de rupere este mai mare de 0, nu utilizați aceastăă mănușă în apropierea unei piese mobile a unui utilaj pentru a evita riscurile de agățare. Nu necesită curățare și întreținere. Performanța de proiectare nu poate fi afectată semnificativ de îmbătrânire atunci când este depozitată în condiții adecvate (umiditate, temperatură, curățenie, ventilație, lumină). Verificați produsul înainte de fiecare utilizare. Dacă se observă o deteriorare, produsul trebuie înlocuit. Trebuie păstrate în ambalajul original, într-un loc uscat, răcoros. Această mănușă a fost certificată de (vezi*).
AVERTISMENT: pentru mănușile cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu se referă obligatoriu la performanța stratului extern. Pictogramele și referințele la standardele menționate mai sus înseamnă că produsul este în conformitate cu standardele europene menționate. Aceste informații sunt completate, dacă este cazul, de nivelele de performanță obținute de echipament în conformitate cu fiecare standard. Detalii sunt furnizate mai jos:
EN 388:2016+A1:2018 : a = rezistența la abraziune (0-4); b = rezistența la tăiere (0-5), c = rezistența de rupere (0-4); d = rezistența la străpungere (0-4), e = tăiere TDM (A la F). X înseamnă că testul nu a fost efectuat.
În ceea ce privește mătuirea în cadrul testului de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele « Testului de tăiere » sunt doar o gamă indicativă, numai testul de rezistență la tăierea cu tonodinamometrul « TDM » (6.3) este rezultatul de referință determinant al performanței.
Acest model nu conține substanțe la niveluri cunoscute sau suspectate de a afecta negativ igiena sau sănătatea utilizatorului.
Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul internet : vedeți **.

BG

CE маркировката, поставена върху ръкавицата, означава, че ръкавицата отговаря на съществените изисквания от Европейския регламент 2016/425. Експлоатационните нива са гарантирани единствено на дланта. Ако експлоатационното ниво на съпротивление при разкъсване е повече от 0, не използвайте тази ръкавица в близост до движеща се част на машина, за да избегнете опасност от заплитане. Без почистване или поддръжка. Производителността на дизайна не може да бъде значително повлияна от стареенето, когато се съхранява при подходящи условия (влажност, температура, чистота, вентилация, светлина). Проверете продукта преди употреба. Ако забележите повреда, продуктът трябва да бъде подменен. Трябва да се съхраняват в оригиналната им опаковка на хладно, сухо място. Тази ръкавица е сертифицирана от (виж *).
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: за ръкавици, направени от два или повече слоя, общата класификация не представя задължително характеристиките на външния слой. Горепосочените схеми и справки на стандартите означават, че продуктът е в съответствие с посочените европейски стандарти. Тази информация се попълва, ако е необходимо, от експлоатационните нива, получени от оборудването съгласно всеки стандарт. Детайлите са посочени по-долу:
EN 388:2016+A1:2018 : a = устойчивост на абразивно износване (0-4); b = устойчивост на рязане (0-5); c = съпротивление при разкъсване (0-4); d = устойчивост на пробиване (0-4), e = срязване с TDM (от A до F). X означава, че изпитването не е изпълнено.
По отношение на затъпяването в рамките на изпитването на устойчивост на срязване (6.2), резултатите от "проверката на срязването" имат само индикативен характер, само изпитването на устойчивост на срязване с тонодинамометър "TDM" (6.3) дава референтен резултат, който определя работните характеристики.
Този модел не съдържа никакви вещества на нива, за които е известно или се подозира, че влияят отрицателно върху хигиената или здравето на потребителя.
Декларацията за съответствие е достъпна на уеб сайта : вижте **.